

Bluetooth® Lydsystem

Betjeningsvejledning

DA

Hvis du vil annullere visning af demonstration (DEMO),
kan du se side 16.

Oplysninger om tilslutning/installation finder du på side 27.



* 4 5 7 5 5 1 3 2 1 * (1)

Af sikkerhedsårsager skal du sørge for at installere denne enhed i instrumentbrættet i bilen, da bagsiden af enheden bliver varm under brug.
Du finder flere oplysninger i "Tilslutning/ installation" (side 27).

Fremstillet i Thailand

Egenskaber for laserdioder

- Emissionsvarighed: Kontinuerlig
 - Laseroutput: Mindre end 53,3 µW
- (Dette output er den målte værdi på en afstand af 200 mm fra objektivilinsernes overflade på den optiske pickup-blok med 7 mm-blænde).

Driftsspændingen osv. er angivet på navnepladen i bunden af kabinettet.



Sony Corporation erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med de nødvendige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EF.

Gå til følgende websted for at få yderligere oplysninger:

<http://www.compliance.sony.de/>

Meddelelse til kunder: Følgende oplysninger gælder kun for udstyr, der er solgt i lande, der er underlagt EU-direktiver.

Producent: Sony Corporation,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
For EU-produktoverensstemmelse:
Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,
70327 Stuttgart, Tyskland



Bortskaffelse af opbrugte batterier og elektriske og elektroniske produkter (gælder i EU og andre europæiske lande med egne indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. På nogle batterier bliver dette symbol muligvis brugt sammen med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er angivet, hvis batteriet indeholder mere end 0,0005 % kviksølv eller 0,004 % bly. Ved at sikre, at sådanne produkter og batterier bortskaffes korrekt, forebygges mod mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering. Genindvinding af materialerne vil medvirke til at bevare naturens ressourcer.

I tilfælde af produkter, der af sikkerheds-, ydelses- eller dataintegritetsmæssige årsager kræver permanent tilslutning til et indbygget batteri, må det pågældende batteri kun udskiftes af en kvalificeret tekniker. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet og elektriske og elektroniske produkter må disse produkter kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladser beregnet til affaldshåndtering af elektriske og elektroniske produkter. For alle andre batterier henvises der til afsnittet om, hvordan batteriet tages ud af produktet på en sikker måde. Indlever batteriet på en deponeringsplads specielt indrettet til genindvinding af brugte batterier. Yderligere oplysninger om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

Advarsel hvis din bils tænding ikke har en ACC-position

Indstil AUTO OFF-funktionen (side 17). Enheden slukkes fuldstændigt og automatisk efter den angivne tid, efter enheden er slukket, hvilket forhindrer afladning af batteriet. Hvis du ikke indstiller AUTO OFF-funktionen, skal du trykke på og holde OFF nede, indtil skærmen slukkes, hver gang du slukker for tændingen.

Ansvarsfraskrivelse for tjenester, der tilbydes af tredjeparter

Tjenester, der tilbydes af tredjeparter kan blive ændret, suspenderet eller ophævet uden forudgående varsel. Sony påtager sig intet ansvar i denne slags situationer.

Vigtig bemærkning

Forsigtig

SONY KAN UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HOLDES ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, FØLGESKADER ELLER ANDRE SKADER, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL TAB AF IND TJENING, TAB AF DATA, MANGLENDE ANVENDELSE AF PRODUKTET ELLER NOGET TILKNYTTET UDSTYR, NEDETID OG KØBERS TID MED RELATION TIL ELLER SOM FØLGE AF BRUGEN AF DETTE PRODUKT, DETS HARDWARE OG/ELLER DETS SOFTWARE.

Dette produkt indeholder en radiosender.

I henhold til UNECE regulativ nr. 10 kan en producent af motorkøretøjer stille særlige krav om installation af radiosendere i motorkøretøjer. Se i vejledningen til motorkøretøjet, eller kontakt producenten af dit køretøj eller dennes forhandler, før du installerer dette produkt i dit køretøj.

Nødopkald

Denne håndfri BLUETOOTH-enhed til bilen og den elektroniske enhed, der er tilsluttet den håndfri enhed, fungerer via radiosignaler, mobilnetværk og faste linjer samt en brugerprogrammeret funktion, der kan derfor ikke garanteres for tilslutning under alle forhold.

Lad derfor være med udelukkende at forlade dig på elektroniske enheder til vigtig kommunikation (f.eks. medicinske nødsituationer).

Om BLUETOOTH-kommunikation

- Mikrobølger, der udsendes fra en BLUETOOTH-enhed, kan påvirke funktionaliteten af medicinske enheder. Sluk for denne enhed og andre BLUETOOTH-enheder på følgende steder, da de kan forårsage en ulykke.
 - på alle steder, hvor der kan være åben ild, på hospitaler, på tog, i flyvemaskiner og på benzinstationer
 - i nærheden af automatiske døre eller brandalarmer
- Denne enhed understøtter sikkerhedsfunktioner, der overholder BLUETOOTH-standarden for at levere en sikker trådløs tilslutning, når der anvendes trådløs BLUETOOTH-teknologi, men sikkerheden er muligvis ikke tilstrækkelig for situationen. Vær forsigtig, når du kommunikerer ved brug af trådløs BLUETOOTH-teknologi.
- Vi påtager os intet ansvar for lækage af oplysninger under BLUETOOTH-kommunikation.

Kontakt nærmeste Sony-forhandler, hvis du har spørgsmål eller problemer i forbindelse med enheden, som ikke er omtalt i denne vejledning.

Indholdsfortegnelse

Vejledning i dele og knapper	5
--	---

Introduktion

Nulstilling af enheden	6
Indstilling af uret	6
Forberedelse af en BLUETOOTH -enhed	7
Tilslutning af en USB-enhed	9
Tilslutning af en anden bærbar lydenhed	9

Lytte til radioen

Lytte til radioen	9
Brug af radiodatasystemet (RDS).	10

Afspilning

Afspilning af en disk	11
Afspilning af en USB-enhed	11
Afspilning fra en BLUETOOTH-enhed	11
Søgning og afspilning af numre	12

Håndfri opkald (kun via BLUETOOTH)

Modtagelse af et opkald	13
Foretage et opkald	13
Tilgængelig betjening under opkald	14

Nyttige funktioner

SongPal med iPhone/Android-smartphone	14
Brug af Siri Eyes Free	16

Indstillinger

Annullering af DEMO-tilstanden	16
Grundlæggende indstillinger	16
General opsætning (GENERAL)	16
Lydopsætning (SOUND)	17
Skærmopsætning (DISPLAY)	19
BLUETOOTH-opsætning (BT)	19
SongPal-opsætning (SONGPAL)	19

Yderligere oplysninger

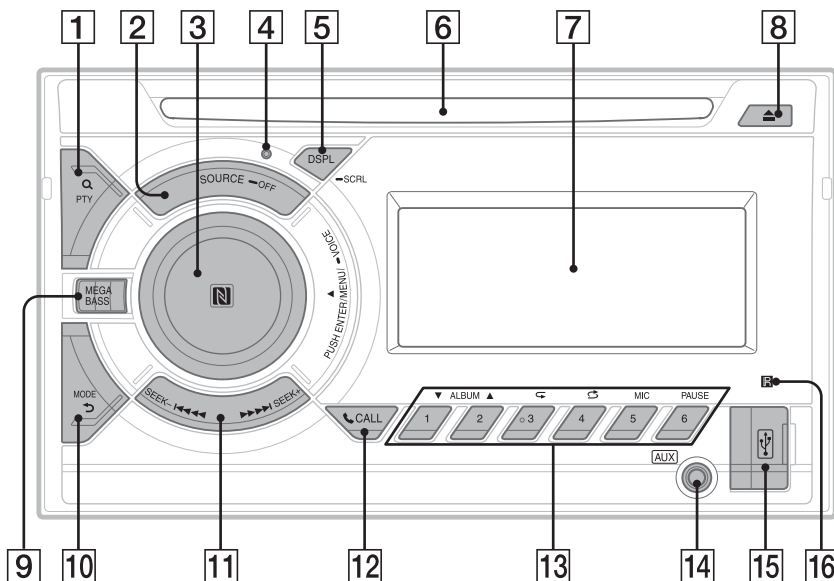
Opdatering af firmwaren	20
Forholdsregler	20
Specifikationer	21
Fejlfinding	23

Tilslutning/installation

Forsigtig	27
Liste over dele til installation	27
Tilslutning	28
Installation	30

Vejledning i dele og knapper

Hovedenhed



1 Q (gennemse) (side 12)

Skift til gennemgangstilstand under afspilning.

PTY (programtype)

Vælg PTY i RDS.

2 SOURCE

Tænd for strømmen.

Skift kilde.

➡ OFF

Tryk på og hold knappen inde i 1 sekund for at slukke for strømmen og få vist uret.

Tryk på og hold knappen inde i 2 sekunder for at slukke for strømmen og skærmen.

3 Kontrolhjul

Drej for at regulere lydstyrken.

PUSH ENTER

Åbn det valgte element.

Tryk på SOURCE, drej og tryk derefter for at ændre kilde.

MENU*

Åbn opsætningsmenuen.

* Ikke tilgængelig, når der er valgt BT-telefon.

➡ VOICE (side 14, 15, 16)

Tryk på og hold nede i mindst 2 sekunder for at aktivere stemmeopkald, stemmegenkendelse, når "SongPal"-funktionen er aktiveret (kun Android™-smartphone) eller Siri-funktionen (kun iPhone).

N-Mark

Berør kontrolhjulet med en Android-smartphone for at oprette en BLUETOOTH-tilslutning.

4 Nulstillingsknop (side 6)

5 DSPL (skærm)

Tryk for at ændre skærmelementer.

➡ SCRL (rul)

Tryk på og hold knappen inde for at rulle til et element på skærmen.

6 Diskindgang

7 Skærmvindue

8 ▲ (skub disk ud)

9 MEGA BASS

Forstærker baslyden i synkronisering med lydstyrkeniveauet. Tryk for at ændre MEGA BASS-indstillingen: [1], [2], [OFF].

Indstilles automatisk til [OFF], når [C.AUDIO+] er indstillet til [ON].

10 MODE (side 9, 11, 14)

➡ (tilbage)

Skift til forrige skærm.

11 SEEK +/-

Stil automatisk ind på faste radiostationer. Tryk på knappen og hold den inde for manuel indstilling.

◀◀/▶▶ (forrige/næste)

◀◀/▶▶ (hurtigt tilbage eller fremad)

12 CALL

Skift til opkaldsmenuen. Modtag/afslut et opkald.

Tryk på og hold knappen inde i mindst 2 sekunder for at skifte BLUETOOTH-signal.

13 Nummerknapper (1 til 6)

Modtag lagrede radiostationer. Tryk på og hold knappen inde for at gemme stationer. Ring til et lagret telefonnummer. Tryk på og hold knappen inde for at gemme et telefonnummer.

ALBUM ▼/▲

Spring over et album for en lydenhed. Tryk på og hold knappen inde for at springe over flere album i træk.

↺ (gentag)

↻ (shuffle)

MIC (side 14)

PAUSE

14 AUX-indgangsstik

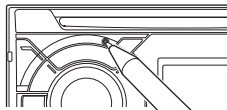
15 USB-port

16 Modtager for fjernbetjening

Introduktion

Nulstilling af enheden

Før du betjener enheden første gang, efter du har udskiftet bilbatteri eller ændret tilslutninger, skal du nulstille enheden. Tryk på nulstillingsknappen med spidsen af en pen osv.



Bemærk

Hvis du trykker på nulstillingsknappen, slettes urindstillingen og noget lagret indhold.

Indstilling af uret

- 1 Tryk på MENU, drej kontrolhjulet for at vælge [SET GENERAL], og tryk derefter på det.
- 2 Drej kontrolhjulet for at vælge [SET CLOCK-ADJ], og tryk derefter på det. Timeindikatoren blinker.
- 3 Drej kontrolhjulet for at indstille time og minut.
Tryk på SEEK +/- for at flytte den digitale indikator.
- 4 Tryk på MENU efter indstilling af minuttet.
Opsætningen er udført og uret starter.

Vise uret

Tryk på DSPL.

Forberedelse af en BLUETOOTH-enhed

Du kan lytte til musik eller udføre håndfri opkald afhængigt af den BLUETOOTH-kompatible enhed, f.eks. en smartphone, mobiltelefon eller en lydenhed (herefter kaldet "BLUETOOTH-enhed", hvis ikke andet er angivet). Hvis du ønsker flere oplysninger om tilslutning, kan du se den betjeningsvejledning, der fulgte med enheden. Før du tilslutter enheden, skal du skrue ned for lydstyrken på enheden. Eller høres der en høj lyd.

Tilslutning af en smartphone med et tryk (NFC)

Når du lader kontrolhjulet på enheden berøre en NFC*-kompatibel smartphone, tilknyttes enheden og tilsluttes automatisk til smartphonen.

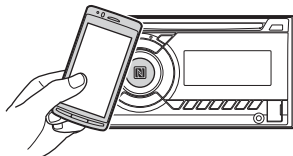
* NFC (Near Field Communication) er en teknologi, der aktiverer kortrækkende, trådløs kommunikation mellem digitale forskellige enheder, f.eks. mobiltelefoner og IC-tags. Takket være NFC-funktionen kan der nemt opnås datakommunikation ved blot at berøre det relevante symbol eller berøringspunktet på NFC-kompatible enheder.

For en smartphone med Android OS 4.0 eller tidligere installeret, skal du downloade appen "NFC Easy Connect" på Google Play™. Appen kan muligvis ikke downloades i alle lande/områder.

1 Aktiver NFC-funktionen på smartphonen.

Hvis du ønsker flere oplysninger, kan du se den betjeningsvejledning, der fulgte med smartphonen.

2 Lad N-Mark på smartphonen berøre N-Mark-delen på enheden.



Kontroller, at  lyser på enhedens skærm.

Afbryde med One touch

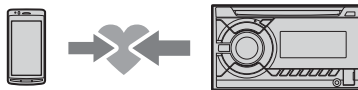
Lad N-Mark på smartphonen berøre N-Mark-delen på enheden igen.

Bemærkninger

- Når du opretter tilslutningen, skal du være lidt forsigtig, så du ikke ridser smartphonen.
- One touch-tilslutning er ikke mulig, hvis enheden allerede er tilsluttet en anden NFC-kompatibel enhed. I denne situation skal du frakoble den anden enhed og oprette tilslutning til smartphonen igen.

Tilknytning og tilslutning til en BLUETOOTH-enhed

Når du første gang tilslutter en BLUETOOTH-enhed, kræves der gensidig registrering (kaldes "tilslutning"). Tilknytning sætter denne enhed og andre enheder i stand til at genkende hinanden.

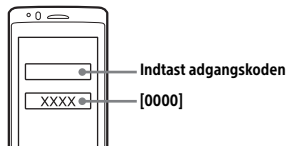


- 1 Placer BLUETOOTH-enheden inden for 1 meter fra enheden.
- 2 Tryk på CALL, drej kontrolhjulet for at vælge [SET PAIRING], og tryk derefter på det.
 blinker, mens enheden tilknyttes i standbytilstand.
- 3 Udfør tilknytning på BLUETOOTH-enheden, så den registrerer denne enhed.
- 4 Vælg [WX-XXXX] (navnet på din model), som vises på skærmen på BLUETOOTH-enheden.
Hvis navnet på din model ikke vises, skal du gentage fra trin 2.



5 Hvis der kræves en adgangskode* på BLUETOOTH-enheden, skal du indtaste [0000].

* Adgangskoden kan afhængigt af enhed være betegnet som "Passkode", "PIN-kode", "PIN-nummer" eller "Password" osv.



Når der er oprettet tilknytning, forbliver  tændt.

6 Vælg denne enhed på BLUETOOTH-enheden for at oprette BLUETOOTH-tilslutningen.

 eller  lyder, når tilslutningen er oprettet.

Bemærk

Denne enhed kan ikke registreres fra andre enheder, når den er tilsluttet en BLUETOOTH-enhed. Hvis du vil aktivere registrering, skal du skifte til tilknytningstilstand og søge efter denne enhed fra en anden enhed.

Starte afspilning

Du finder flere oplysninger i "Afspilning fra en BLUETOOTH-enhed" (side 11).

Annullere tilknytning

Udfør trin 2 for at annullere tilknytningstilstand, efter denne enhed og BLUETOOTH-enheden er tilknyttet.

Tilslutning til en tilknyttet BLUETOOTH-enhed

Hvis du vil bruge en tilknyttet enhed, kræves der tilslutning til denne enhed. Nogle tilknyttede enheder tilsluttes automatisk.



- 1 Tryk på CALL, drej kontrolhjulet for at vælge [SET BT SIGNL], og tryk derefter på det.

Kontroller, at lyder.

- 2 Aktiver BLUETOOTH-funktionen i BLUETOOTH-enheden.

- 3 Tilslut BLUETOOTH-enheden til denne enhed.

eller lyder.

Ikoner på skærmen:

	Lyser, når håndfri opkald er tilgængeligt ved at aktivere HFP'en (håndfri profil).
	Lyser, når der kan afspilles på lydenheden ved at aktivere A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Tilslutte den sidst tilsluttede enhed fra denne enhed

Aktiver BLUETOOTH-funktionen i BLUETOOTH-enheden.

Tryk på SOURCE, og vælg derefter [BT PHONE] eller [BT AUDIO].

Tryk på ENTER for at oprette tilslutning med mobiltelefonen eller på PAUSE for at oprette tilslutning med lydenheden.

Bemærk

Under streaming af BLUETOOTH-lyd kan du ikke oprette tilslutning fra denne enhed til mobiltelefonen. Opret i stedet for tilslutning fra mobiltelefonen til denne enhed.

Tip

Med BLUETOOTH-signal aktiveret: Når tændingen aktiveres igen, genopretter denne enhed automatisk tilslutning til den sidst tilsluttede mobiltelefon.

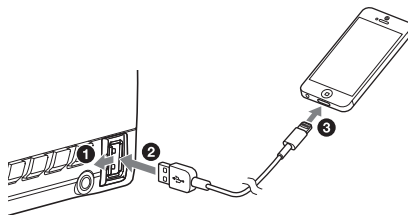
Installere mikrofonen

Du finder flere oplysninger i "Installere mikrofonen" (side 30).

Tilslutning med en iPhone/iPod (automatisk BLUETOOTH-tilknytning)

Når der tilsluttes en iPhone/iPod med iOS eller senere til USB-porten, tilknyttes enheden og tilsluttes automatisk til din iPhone/iPod. Hvis du vil aktivere automatisk BLUETOOTH-tilknytning, skal du sørge for, at [AUTOPAIR] i [BT] er indstillet til [ON] (side 19).

- 1 Aktiver BLUETOOTH-funktionen på din iPhone/iPod.
- 2 Tilslut en iPhone/iPod til USB-porten.



Kontroller, at lyser på enhedens skærm.

Bemærkninger

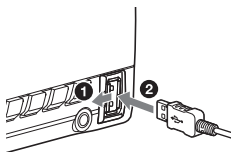
- Der kan ikke foretages automatisk BLUETOOTH-tilknytning, hvis enheden allerede er tilsluttet en anden BLUETOOTH-enhed. I denne situation skal du frakoble den anden enhed og oprette tilslutning til din iPhone/iPod igen.
- Hvis der ikke er oprettet automatisk BLUETOOTH-tilknytning, kan du se "Forberedelse af en BLUETOOTH-enhed", hvis du ønsker yderligere oplysninger (side 7).

Tilslutning af en USB-enhed

1 Skru ned for lydstyrken på enheden.

2 Tilslut USB-enheden til enheden.

Hvis du vil tilslutte en iPod/iPhone, skal du bruge USB-tilslutningskablet til iPod (medfølger ikke).



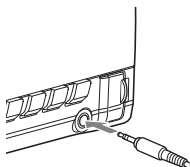
Tilslutning af en anden bærbar lydenhed

1 Sluk for den bærbare lydenhed.

2 Skru ned for lydstyrken på enheden.

3 Tilslut den bærbare lydenhed til AUX-indgangsstikket (stereoministik) på denne enhed med et tilslutningskabel (medfølger ikke)*.

* Sørg for at bruge et lige stik.



4 Tryk på SOURCE for at vælge [AUX].

Matche lydstyrken på den tilsluttede enhed med andre kilder

Start afspilning fra den bærbare lydenhed ved en moderat lydstyrke, og indstil din sædvanlige lyttelydstyrke på enheden.

Tryk på MENU, og vælg derefter [SET SOUND] → [SET AUX VOL] (side 19).

Lytte til radioen

Lytte til radioen

Hvis du vil lytte til radioen, skal du trykke på SOURCE for at vælge [TUNER].

Lagring automatisk (BTM)

- 1** Tryk på MODE for at skifte bånd (FM1, FM2, FM3, MW eller LW).
- 2** Tryk på MENU, drej kontrolhjulet for at vælge [SET GENERAL], og tryk derefter på det.
- 3** Drej kontrolhjulet for at vælge [SET BTM], og tryk derefter på det.
Enheden lagrer stationer i frekvensrækkefølgen på nummertasterne.

Indstilling

- 1** Tryk på MODE for at skifte bånd (FM1, FM2, FM3, MW eller LW).
- 2** Indstil stationerne.
Indstille manuelt
Tryk på og hold SEEK +/- inde for at finde den omtrentlige frekvens, og tryk derefter på SEEK +/- flere gange for at finjustere den ønskede frekvens.
Indstille automatisk
Tryk på SEEK +/-.
Scanningen stopper, når enheden finder en station.

Lagring manuelt

- 1** Når du modtager den station, du vil lagre, skal du trykke på og holde en nummerknop (1 til 6) inde, indtil der vises [MEM].

Modtagelse af lagrede radiostationer

- 1** Vælg båndet, og tryk derefter på en nummerknop (1 til 6).

Brug af radiodatasystemet (RDS)

Indstilling af alternative frekvenser (AF) og trafikmeddelelser (TA)

AF søger kontinuerligt efter den station med det stærkeste signal i et netværk, og TA viser aktuelle trafikoplysninger eller trafikprogrammer (TP), hvis de modtages.

- 1 Tryk på MENU, drej kontrolhjulet for at vælge [SET GENERAL], og tryk derefter på det.
- 2 Drej kontrolhjulet for at vælge [SET AF/TA], og tryk derefter på det.
- 3 Drej kontrolhjulet for at vælge [SET AF-ON], [SET TA-ON], [SET AF/TA-ON] eller [SET AF/TA-OFF], og tryk derefter på det.

Lagre RDS-stationer med AF- og TA-indstillingen

Du kan forudindstille RDS-stationer sammen med en AF/TA-indstilling. Indstil AF/TA, og gem derefter stationen med BTM eller manuelt. Hvis du forudindstiller manuelt, kan du også forudindstille stationer, der ikke er RDS-stationer.

Modtag nødmeddelelser

Når AF eller TA er aktiveret, vil nødmeddelelser automatisk afbryde den valgte kilde.

Justere lydstyrkeniveauet under en trafikmeddelelse

Lydstyrkeniveauet lagres i hukommelsen til efterfølgende trafikmeddelelser uafhængigt af det normale lydstyrkeniveau.

Bevare et regionalt program (REGIONAL)

Når AF- og REGIONAL-funktionerne er aktiveret, skiftes der ikke til en anden regional station med en stærkere frekvens. Hvis du forlader dette regionale programs modtagelsesområde, skal du indstille [SET REG-OFF] i [SET GENERAL] under FM-modtagelse (side 17).

Denne funktion fungerer ikke i Storbritannien og i nogle andre områder.

Local Link-funktion (kun Storbritannien)

Med denne funktion kan du vælge andre lokale stationer i området, selv hvis de ikke er lagret på dine nummerknapper.

Tryk under FM-modtagelse på en nummerknapp (1 til 6), hvor der er gemt en lokal station. Tryk inden for 5 sekunder igen på en nummerknapp for den lokale station. Gentag denne procedure, indtil den lokale station modtages.

Valg af programtyper (PTY)

- 1 Tryk på PTY under FM-modtagelse.
- 2 Drej kontrolhjulet, indtil den ønskede programtype vises. Tryk derefter på den. Enheden starter med at søge efter en station, der udsender den valgte programtype.

Programtype

NEWS (nyheder), **AFFAIRS** (offentlige sager), **INFO** (oplysninger), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (uddannelse), **DRAMA** (drama), **CULTURE** (kultur), **SCIENCE** (videnskab), **VARIED** (forskelligt), **POP M** (popmusik), **ROCK M** (rockmusik), **EASY M** (populærmusik) **LIGHT M** (let klassisk musik), **CLASSICS** (seriøs klassisk musik), **OTHER M** (anden musik), **WEATHER** (vejret), **FINANCE** (økonomi), **CHILDREN** (børneprogram), **SOCIAL A** (sociale sager), **RELIGION** (religion), **PHONE IN** (ring ind), **TRAVEL** (rejse), **LEISURE** (fritid), **JAZZ** (jazzmusik), **COUNTRY** (countrymusik), **NATION M** (national musik), **OLDIES** (oldies-musik), **FOLK M** (folkemusik), **DOCUMENT** (dokumentar)

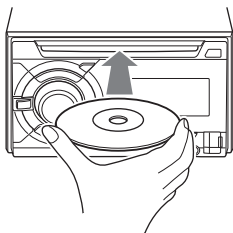
Indstilling af uret (clock time – CT)

CT-dataene fra RDS-transmissionen indstiller uret.

- 1 Indstil [SET CT-ON] i [SET GENERAL] (side 17).

Afspilning af en disk

1 Isæt disken (denne side opad).



Afspilning starter automatisk.

Afspilning af en USB-enhed

I denne vejledning bruges "iPod" som en generel henvisning til iPod-funktioner på en iPod og en iPhone, medmindre andet er angivet i teksten eller illustrationerne.

Du finder oplysninger om kompatibilitet med din iPod, under "Om iPod" (side 20), eller du kan besøge supportwebstedet, der er nævnt på bagsiden.

Der kan anvendes USB-enheder af typen MSC (Mass Storage Class) og MTP (Media Transfer Protocol) (f.eks. et USB-flashdrev, digital medieafspiller, Android-smartphone), der er kompatibel med USB-standarden.

Afhængig af den digitale medieafspiller eller Android-smartphone kan det være nødvendigt at indstille USB-tilslutningstilstanden til MTP.

Bemærkninger

- Du finder oplysninger om kompatibilitet med din USB-enhed på supportwebstedet, der er nævnt på bagsiden.
- Afspilning af følgende filer understøttes ikke:
 - MP3/WMA/AAC/FLAC:
 - copyright-beskyttede filer
 - DRM-filer (Digital Rights Management)
 - Multikanals lydfile
 - MP3/WMA/AAC:
 - lossless-komprimerede filer
 - WAV:
 - Multikanals lydfile

1 Tilslut en USB-enhed til USB-porten (side 9).

Afspilningen starter.

Hvis en enhed allerede er tilsluttet, skal du starte afspilning ved at trykke på SOURCE for at vælge [USB] (der vises [IPD] på skærmen, når iPod'en genkendes).

2 Juster lydstyrken på denne enhed.

Stoppe afspilning

Tryk på og hold OFF inde i 1 sekund.

Fjerne enheden

Stop afspilning, og fjern derefter enheden.

Advarsel for iPhone

Når du tilslutter en iPhone via USB, styres opkaldets lydstyrke af iPhone, ikke af enheden. Skru ikke utilsigtet op for lydstyrken på enheden under et opkald, da en pludselig høj lyd kan resultere i, at opkaldet afbrydes.

Betjening af en iPod direkte (passagerstyring)

1 Tryk på og hold MODE inde under afspilning, til der vises [MODE IPOD].

Det bliver muligt at betjene iPod'en.

Bemærk, at lydstyrken kun kan justeres på enheden.

Afslutte passagerstyring

Tryk på og hold MODE inde, til der vises [MODE AUDIO].

Afspilning fra en BLUETOOTH-enhed

Du kan afspille indhold på en tilsluttet enhed, der understøtter BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



1 Opret BLUETOOTH-forbindelse med lydenheden (side 7)

2 Tryk på SOURCE for at vælge [BT AUDIO].

3 Betjen lydenheden for at starte afspilning.

4 Juster lydstyrken på denne enhed.

Bemærkninger

- Afhængig af lydenheden kan det forekomme, at oplysninger som f.eks. titel, nummer/tid og afspilningsstatus ikke vises på denne enhed.
- Selv hvis kilden ændres på denne enhed, stopper afspilning af lydenheden ikke.
- Der vises ikke [BT AUDIO] på skærmen, når "SongPal"-applikationen køres via BLUETOOTH-funktionen.

Matche lydstyrken på BLUETOOTH-enheden med andre kilder

Start afspilning fra BLUETOOTH-lydenheden ved en moderat lydstyrke, og indstil din sædvanlige lyttelydstyrke på enheden.

Tryk på MENU, og vælg derefter [SET SOUND] → [SET BTA VOL] (side 19).

Søgning og afspilning af numre

Gentaget afspilning og vilkårlig afspilning

- 1 Tryk på  (gentag) eller  (shuffle) flere gange under afspilning for at vælge den ønskede afspilningstilstand.
Det kan tage lidt tid at starte afspilning i den valgte afspilningstilstand.

De tilgængelige afspilningstilstande varierer, afhængigt af den valgte lydkilde.

Søgning efter et nummer efter navn (Quick-BrowZer™)

- 1 Under afspilning af CD, USB eller BT AUDIO*1 skal du trykke på **Q** (gennemse)*2 for at få vist listen over søgekategorier.
Tryk på  (tilbage) flere gange, når nummerlisten vises, for at få vist den ønskede søgekategori.

*1 Kun tilgængelig for lydenheder, der understøtter AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.4 eller nyere.
*2 Tryk på **Q** (gennemse) under afspilning i mindst 2 sekunder for at vende direkte tilbage til starten af kategorilisten.
- 2 Drej kontrolhjulet for at vælge den ønskede søgekategori, og tryk derefter på det for at bekræfte.
- 3 Gentag trin 2 for at søge efter det ønskede nummer.
Afspilningen starter.

Afslutte Quick-BrowZer-tilstand

Tryk på **Q** (gennemse).

Søgning ved at hoppe mellem numre (Jump-tilstand)

- 1 Tryk på **Q** (gennemse).
- 2 Tryk på SEEK +.
- 3 Drej kontrolhjulet for at vælge nummeret.
Listen hopper i trin på 10 % af det samlede antal numre.
- 4 Tryk på ENTER for at vende tilbage til Quick-BrowZer-tilstand.
Det valgte nummer vises.
- 5 Drej kontrolhjulet for at vælge det ønskede nummer, og tryk derefter på det.
Afspilningen starter.

Håndfri opkald (kun via BLUETOOTH)

Hvis du vil bruge en mobiltelefon, skal du tilslutte den til denne enhed. Du finder flere oplysninger i "Forberedelse af en BLUETOOTH -enhed" (side 7).



Modtagelse af et opkald

- 1 Tryk på CALL, når der modtages et opkald med en ringetone.
Opkaldet starter.

Bemærk

Ringetonen og talerens stemme udsendes kun gennem fronthøjttalerne.

Afvis et opkald

Tryk på og hold OFF inde i 1 sekund.

Afslutte opkaldet

Tryk på CALL igen.

Foretage et opkald

Du kan foretage et opkald fra telefonbogen eller fra opkaldshistorikken, når der er tilsluttet en mobiltelefon, der understøtter PBAP (Phone Book Access Profile)

Fra telefonbogen

- 1 Tryk på CALL, drej kontrolhjulet for at vælge [PHONE BOOK], og tryk derefter på det.
- 2 Drej kontrolhjulet for at vælge et forbogstav på listen over forbogstaver, og tryk derefter på det.
- 3 Drej kontrolhjulet for at vælge et navn på listen over navne, og tryk derefter på det.
- 4 Drej kontrolhjulet for at vælge et nummer på listen over numre, og tryk derefter på det.
Opkaldet starter.

Fra opkaldshistorikken

- 1 Tryk på CALL, drej kontrolhjulet for at vælge [RECENT CALL], og tryk derefter på det.
Der vises en liste med opkaldshistorik.
- 2 Drej kontrolhjulet for at vælge et navn eller et telefonnummer i opkaldshistorikken, og tryk derefter på det.
Opkaldet starter.

Efter indtastning af telefonnummer

- 1 Tryk på CALL, drej kontrolhjulet for at vælge [DIAL NUMBER], og tryk derefter på det.
- 2 Drej kontrolhjulet for at indtaste telefonnummeret og vælge [] (mellemrum), og tryk derefter på ENTER*.
Opkaldet starter.
* Tryk på SEEK +/- for at flytte den digitale indikator.

Bemærk

Der vises [] i stedet for [#] på skærmen.

Ved genopkald

- 1 Tryk på CALL, drej kontrolhjulet for at vælge [REDIAL], og tryk derefter på det.
Opkaldet starter.

Efter forudindstillet nummer

- 1 Tryk på SOURCE, drej kontrolhjulet for at vælge [BT PHONE], og tryk derefter på det.
- 2 Tryk på en nummerknop (1 til 6) for at vælge den kontakt, du vil ringe til.
- 3 Tryk på ENTER.
Opkaldet starter.

Forvalgte telefonnumre

Du kan gemme op til 6 kontakter som forvalgte numre.

- 1 Vælg et telefonnummer, som du vil lagre som forvalgt nummer, fra telefonbogen, opkaldshistorikken eller ved at indtaste telefonnummeret direkte.
Telefonnummeret vises på enhedens skærm.
- 2 Tryk på en knap nummerknap (1 til 6), og hold den inde, indtil der vises [MEM].
Kontakten gemmes med det forvalgte nummer.

Via stemmetags

Du kan foretage et opkald ved at sige et stemmetag, der er lagret i en tilsluttet mobiltelefon, der har en stemmeopkaldsfunktion.

- 1 Tryk på CALL, drej kontrolhjulet for at vælge [VOICE DIAL], og tryk derefter på det.
Tryk alternativt på VOICE og hold nede, mens "SongPal"-funktionen er deaktiveret.
- 2 Sig det stemmetag, der er lagret i mobiltelefonen.
Din stemme gentages, og opkaldet foretages.

Afbryde stemmeopkald

Tryk på VOICE.

Tilgængelig betjening under opkald

Justere lydstyrke på ringetonen

Drej kontrolhjulet, mens du modtager et opkald.

Justere talerens lydstyrke.

Drej kontrolhjulet under et opkald.

Justere lydstyrken for den anden part (justering af mikrofonforstærkning)

Tryk på MIC.

Justerbare lydstyrkeniveauer: [MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

Reducere ekko og støj (ekko-/støjreduceringstilstand)

Tryk på og MIC inde.

Tilgængelig tilstand: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

Skifter mellem håndfri og håndholdt tilstand

Tryk på MODE under et opkald for at skifte opkaldets lyd mellem enheden og en mobiltelefon.

Bemærk

Afhængig af mobiltelefonen vil denne handling muligvis ikke være tilgængelig.

Nyttige funktioner

SongPal med iPhone/Android-smartphone

Den seneste version af programmet "SongPal" skal downloades fra App Store, hvis du bruger en iPhone eller fra Google Play, hvis du bruger en Android-smartphone.



Bemærkninger

- Af sikkerhedshensyn skal du overholde de lokale trafiklove og regulativer og ikke bruge programmet, mens du kører.
- "SongPal" er en app til styring af forskellige Sony-lydenheder, som er kompatible med "SongPal", med din iPhone/Android-smartphone.
- Hvad du kan styre med "SongPal" varierer afhængigt af den tilsluttede enhed.
- Hvis du vil bruge "SongPal"-funktioner, kan du se detaljerne på din iPhone/Android-smartphone.
- Hvis du ønsker yderligere oplysninger om "SongPal", kan du besøge følgende URL: <http://rd1.sony.net/help/speaker/songpal/>
- Besøg nedenstående websted, og kontroller de kompatible iPhone/Android-smartphonemodeller.
For iPhone: Besøg App Store
For Android-smartphone: Besøg Google Play



Oprettelse af SongPal-forbindelsen

- 1 Opret BLUETOOTH-tilslutningen med iPhone/Android-smartphonen (side 7).
- 2 Start programmet "SongPal".
- 3 Tryk på MENU, drej kontrolhjulet for at vælge [SET SONGPAL], og tryk derefter på det.
Tilslutning til iPhone/Android-smartphonen starter.
Hvis du ønsker oplysninger om betjening via iPhone/Android-smartphonen, kan du se i hjælpen til programmet.

Hvis enhedsnummeret vises

Kontroller, at nummeret vises (f.eks. 123456), og vælg derefter [Ja] på iPhone/Android-smartphonen.

Afslutte tilslutningen

Tryk på MENU, drej kontrolhjulet for at vælge [SET SONGPAL], og tryk derefter på det.

Valg af kilden eller programmet

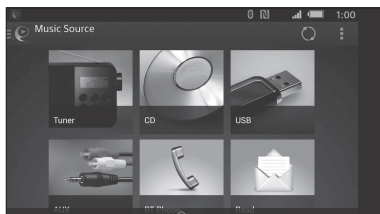
Du kan vælge den ønskede kilde eller det ønskede program på iPhone/Android-smartphonen.

Vælge kilden

Tryk på SOURCE flere gange. Du kan også trykke på SOURCE, dreje kontrolhjulet for at vælge den ønskede kilde og derefter trykke på ENTER

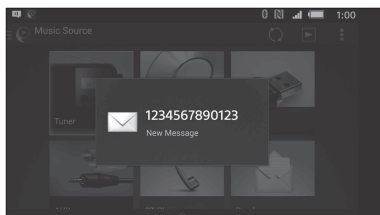
Se kildelisten

Tryk på SOURCE.



Meddelelser om forskellige oplysninger via stemmeguide (kun Android-smartphone)

Når der modtages SMS-, Twitter/Facebook/Calendar-besked osv. annonceres de automatisk via enhedens højttalere.



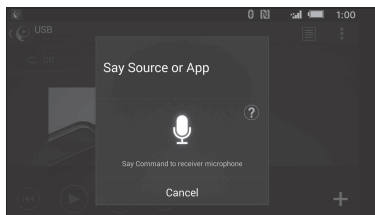
Du finder flere oplysninger om indstillinger i hjælpen til programmet.

Aktivering stemmegenkendelse (kun Android-smartphone)

Ved at registrere programmer kan du styre et program med stemmekommandoer. Du finder flere oplysninger i hjælpen til programmet.

Aktivere stemmegenkendelse

- 1 Tryk på, og hold VOICE inde for at aktivere stemmegenkendelse.
- 2 Sig den ønskede stemmekommando ind i mikrofonen, når der vises [Say Source or App] (Sig kilde eller app) på Android-smartphonen.



Bemærkninger

- Stemmegenkendelse er muligvis ikke tilgængelig i alle situationer.
- Stemmegenkendelse fungerer måske ikke korrekt. Dette afhænger af ydelsen på den tilsluttede Android-smartphone.
- Brug funktionen under forhold, hvor støj, f.eks. motorstøj er minimeret under stemmegenkendelse.

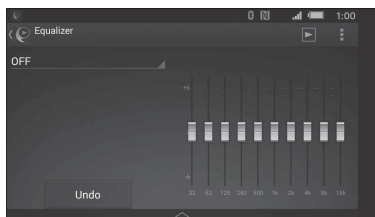
Besvarelse af en SMS-meddelelse (kun Android-smartphone)

Du kan besvare en meddelelse med stemmegenkendelse.

- 1 Aktiver stemmegenkendelse, og sig "Reply" (Svar). Skærmen til angivelse af meddelelsen vises i "SongPal"-programmet.
- 2 Angiv en svarmeddelelse med stemmegenkendelse. Listen over meddelelseskandidater vises i "SongPal"-programmet.
- 3 Drej kontrolhjulet for at vælge den ønskede meddelelse, og tryk derefter på det. Meddelelsen sendes.

Angivelse af lyd og skærmindstillinger

Du kan justere indstillingerne med relation til lyd og skærm via iPhone/Android-smartphonen.



Du finder flere oplysninger om indstillinger i hjælpen til programmet.

Brug af Siri Eyes Free

Siri Eyes Free giver dig mulighed for at bruge en iPhone håndfri ved blot at tale ind i mikrofonen. Denne funktion kræver, at du tilslutter en iPhone til enheden via BLUETOOTH. Tilgængelighed er begrænset til iPhone 4s eller nyere. Sørg for, at din iPhone kører med den nyeste iOS-version. Du skal gennemføre BLUETOOTH-registrering og tilslutningskonfiguration for din iPhone med denne enhed i forvejen. Du finder flere oplysninger i "Forberedelse af en BLUETOOTH -enhed" (side 7).

1 Aktiver Siri-funktionen på din iPhone.

Hvis du ønsker flere oplysninger, kan du se den betjeningsvejledning, der fulgte med din iPhone.

2 Tryk på og hold VOICE inde.

Stemmeekommandoskærmen vises.

3 Tal ind i mikrofonen, når iPhone har bippet.

iPhone bipper igen, og derefter begynder Siri at reagere.

Deaktivere Siri Eyes Free

Tryk på VOICE.

Bemærkninger

- iPhone genkender muligvis ikke din stemme. Dette afhænger af brugsbetingelserne. (Hvis du f.eks. er i en kørende bil).
- Siri Eyes Free fungerer måske ikke korrekt, eller svartiden kan være forsinket på steder, hvor det er vanskeligt at modtage iPhone-signaler.
- Afhængig af anvendelsesforholdene fungerer Siri Eyes Free måske ikke korrekt eller kan afsluttes.
- Hvis du afspiller et nummer med en iPhone via BLUETOOTH-lydtilslutningen, og nummeret starter afspilning via BLUETOOTH, afslutter Siri Eyes Free-funktionen automatisk, og enheden skifter til BLUETOOTH-lydkilden.
- Når Siri Eyes Free er aktiveret under afspilning af lyd, kan enheden skifte til BLUETOOTH-lydkilden, selv hvis du ikke angiver et nummer, der skal afspilles.
- Ved tilslutning af iPhone til USB-porten fungerer Siri Eyes Free måske ikke korrekt eller kan afsluttes.
- Aktiver ikke Siri på iPhone, når du tilslutter iPhone til enheden. Siri Eyes Free fungerer måske ikke korrekt eller kan afsluttes.
- Der er ingen lyd, når Siri Eyes Free er aktiveret.

Indstillinger

Annulering af DEMO-tilstanden

Du kan annullere den demonstrationsskærm, der vises, når kilden er slukket, eller uret vises.

- 1 Tryk på MENU, drej kontrolhjulet for at vælge [SET GENERAL], og tryk derefter på det.
- 2 Drej kontrolhjulet for at vælge [SET DEMO], og tryk derefter på det.
- 3 Drej kontrolhjulet for at vælge [SET DEMO-OFF], og tryk derefter på det. Indstillingen er udført.
- 4 Tryk to gange på  (tilbage). Skærmen vender tilbage til normal modtagelse/afspilning.

Grundlæggende indstillinger

Du kan angive indstillinger i følgende opsætningskategorier:

Generel opsætning (GENERAL), lydopsætning (SOUND), skærmopsætning (DISPLAY), BLUETOOTH-opsætning (BT), SongPal-opsætning (SONGPAL) (Ikke tilgængelig, når der er valgt BT-telefon).

- 1 Tryk på MENU.
- 2 Drej kontrolhjulet for at vælge opsætningskategorien, og tryk derefter på det. Elementerne kan angives på en anden måde, afhængigt af kilden og indstillingerne.
- 3 Drej kontrolhjulet for at vælge indstillingerne, og tryk derefter på det.

Vende tilbage til den forrige skærm

Tryk på  (tilbage).

General opsætning (GENERAL)

DEMO (demonstration)

Aktiverer demonstrationen: [ON], [OFF].

CLOCK-ADJ (juster ur) (side 6)

BEEP

Aktiverer bipfunktionen: [ON], [OFF].

AUTO OFF

Deaktiveres automatisk efter et ønsket tidsrum, når enheden slukkes: [ON] (30 minutter), [OFF].

STEERING

Registrerer/nulstiller indstillingen for fjernbetjeningen på rattet.
(kun tilgængelig ved tilslutning med kabel (medfølger ikke)). (Kun tilgængelig, når kilden er deaktiveret, og uret vises).

STR CONTROL (styring fra rattet)
Vælger inputtilstand for den tilsluttede fjernbetjening. Hvis du vil forhindre fejlfunktion, skal du sørge for at matche inputtilstanden med den tilsluttede fjernbetjening før brug.

CUSTOM

Inputtilstand for fjernbetjeningen på rattet (vælges automatisk, når [EDIT CUSTOM] er fuldført, eller [RESET CUSTOM] er gennemført)

PRESET

Inputtilstand for den kabelforbundne fjernbetjening, som deaktiverer fjernbetjeningen på rattet.

EDIT CUSTOM

Registrerer funktionerne (SOURCE, ATT, VOL +/-, SEEK +/-, VOICE, ON HOOK, OFF HOOK) på fjernbetjeningen på rattet:

- 1 Drej kontrolhjulet for at vælge den funktion, du vil tildele til fjernbetjeningen på rattet, og tryk derefter på det.
- 2 Når [REGISTER] blinker, skal du trykke på og holde den knap på fjernbetjeningen på rattet inde, som du vil tildele funktionen til. Når registrering er gennemført, vises der [REGISTERED].
- 3 Hvis du vil registrere andre funktioner, skal du gentage trin 1 og 2.

(Kun tilgængelig, når [STR CONTROL] er indstillet til [CUSTOM]).

RESET CUSTOM

Nulstiller indstillingen for fjernbetjeningen på rattet: [YES], [NO]. (Kun tilgængelig, når [STR CONTROL] er indstillet til [CUSTOM]).

Bemærkninger

- Når du foretager indstillinger, er det kun betjeningsknapperne på enheden, der er tilgængelige. Af sikkerhedsårsager bør du parkere bilen, før du foretager denne indstilling.
- Hvis der sker en fejl under registrering, bevares alle tidligere registrerede indstillinger. Genstart registrering fra den funktion, hvor fejlen forekom.
- Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig i alle køretøjer. Du finder oplysninger om kompatibilitet med dit køretøj på supportwebstedet, der er nævnt på bagsiden.

CT (tid på ur)

Aktiverer CT-funktionen: [ON], [OFF].

AF/TA (alternative frekvenser)/TA (trafikmeddelelser)

Vælger indstillingen for alternative frekvenser (AF) og trafikmeddelelser (TA): [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON], [AF/TA-OFF].

REGIONAL

Begrænser modtagelse til et bestemt område: [ON], [OFF]. (Kun tilgængelig, når der modtages FM).

BTM (Best tuning memory) (side 9)

(Kun tilgængelig, når der er valgt tuner).

FIRMWARE

Kontrollerer/opdaterer firmwareversionen. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, kan du besøge følgende supportwebsted:

http://www.sony.eu/support

FW VERSION (firmwareversion)

Viser den aktuelle firmwareversion.

FW UPDATE (firmwareopdatering)

Skifter til firmwareopdateringsproces: [YES], [NO].

(Kun tilgængelig, når kilden er deaktiveret, og uret vises).

Lydopsætning (SOUND)

Denne opsætningsmenu er tilgængelig, når der er valgt en kilde, bortset fra BT-telefonen.

C.AUDIO+ (ClearAudio+)

Gengiver lyd ved at optimere det digitale signal med de lydindstillinger, der anbefales af Sony: [ON], [OFF].

(Indstilles automatisk til [OFF], når [EQ10 PRESET] ændres, og/eller [MEGABASS] indstilles til [1] eller [2] og/eller [DSO] indstilles til [LOW], [MID] eller [HIGH].)

EQ10 PRESET

Vælger en equalizerkurve mellem

10 equalizerkurver eller slukket: [OFF], [R&B], [ROCK], [POP], [DANCE], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [CUSTOM].

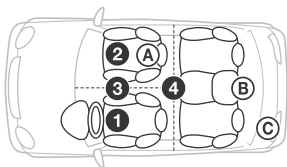
Indstillingen for equalizerkurven kan gemmes for hver kilde.

EQ10 CUSTOM

Indstiller [CUSTOM] for EQ10.

Indstilling af equalizerkurven: [BAND1] 32 Hz, [BAND2] 63 Hz, [BAND3] 125 Hz, [BAND4] 250 Hz, [BAND5] 500 Hz, [BAND6] 1 kHz, [BAND7] 2 kHz, [BAND8] 4 kHz, [BAND9] 8 kHz, [BAND10] 16 kHz. Lydstyrken kan justeres i trin på 1 dB fra -6 dB til +6 dB.

POSITION (lytteposition)



F/R POS (front-/bagposition)

Simulerer et naturligt lydfelt ved at forsinke lydoutputtet fra højttalerne, så de passer til din position:

- ① [FRONT L] (venstre fronthøjttaler),
- ② [FRONT R] (højre fronthøjttaler),
- ③ [FRONT] (midterste fronthøjttaler),
- ④ [ALL] (midt i bilen),

[CUSTOM] (position indstillet med de avancerede indstillinger for bilanlæg på SongPal)

[OFF] (ingen angivet position)

ADJ POSITION (juster position)

Finindstiller indstillingen for lytteposition:

[+3] – [CENTER] – [-3].

(Kun tilgængelig, når [F/R POS] ikke er indstillet til [OFF] eller [CUSTOM]).

SW POS* (subwooferposition)

- Ⓐ [NEAR] (tæt på),
- Ⓑ [NORMAL] (normal),
- Ⓒ [FAR] (langt væk)

DSO (dynamic stage organizer)

Skaber en mere omgivende lyd, som om der var højttalere i instrumentbrættet: [OFF], [LOW], [MID], [HIGH].

BALANCE

Justerer lydbalancen:

[RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

FADER

Justerer den relative niveau:

[FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

DSEE (Digital Sound Enhancement Engine)

Forbedrer digitalt komprimeret lyd ved at gendanne høje frekvenser, der er gået tabt i komprimeringsprocessen.

Denne indstilling kan gemmes for hver kilde, bortset fra tunerne.

Vælger DSEE-tilstanden: [ON], [OFF].

AAV (avanceret automatisk lydstyrke)

Justerer afspilningslydstyrken for alle afspilningskilder til det optimale niveau: [ON], [OFF].

RB ENH (bagerste basforstærker)

Den bagerste basforstærker forbedre baslyden ved at anvende et lavpasfilter på baghøjttalerne. Denne funktion giver alle baghøjttalere

mulighed for at fungere som en subwoofer, hvis der ikke er en tilsluttet.

(Kun tilgængelig, når [SW DIREC] er indstillet til [OFF]).

RBE MODE (bagerste basforstærkertilstand)

Vælger bagerste basforstærkertilstand:

[1], [2], [3], [OFF].

LPF FREQ (frekvens for lavpasfilter)

Vælger subwoofers afskæringsfrekvens:

[50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (hældning for lavpasfilter)

Vælger LPF-hældningen: [1], [2], [3].

SW DIREC (direkte tilslutning af subwoofer)

Du kan bruge subwooferen uden en forstærker, når den er tilsluttet baghøjttalerledningen.

(Kun tilgængelig, når [RBE MODE] er indstillet til [OFF]).

Sørg for at tilslutte en 4-8 ohms subwoofer til en af baghøjttalerledningerne. Tilslut ikke en højttaler til andre højttalerledninger.

SW MODE (subwoofertilstand)

Vælger en subwoofertilstand: [1], [2], [3], [OFF].

SW PHASE (subwoofefase)

Vælger en subwoofefase: [NORM], [REV].

SW POS* (subwoofeposition)

Vælger en subwoofeposition: [NEAR], [NORMAL], [FAR].

LPF FREQ (frekvens for lavpasfilter)

Vælger subwoofers afskæringsfrekvens: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (hældning for lavpasfilter)

Vælger LPF-hældningen: [1], [2], [3].

S.WOOFER (subwoofer)

SW LEVEL (subwooferniveau)

Justerer subwoofers lydstyrkeniveau:

[+10 dB] – [0 dB] – [-10 dB].

([ATT] vises ved den laveste indstilling).

SW PHASE (subwoofefase)

Vælger en subwoofefase: [NORM], [REV].

SW POS* (subwoofeposition)

Vælger en subwoofeposition: [NEAR], [NORMAL], [FAR].

LPF FREQ (frekvens for lavpasfilter)

Vælger subwoofers afskæringsfrekvens: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (hældning for lavpasfilter)

Vælger LPF-hældningen: [1], [2], [3].

HPF (højpasfilter)

HPF FREQ (frekvens for højpasfilter)

Vælger front-/baghøjttalerens afskæringsfrekvens: [OFF], [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

HPF SLOP (hældning for højpasfilter)

Vælger HPF-hældningen (kun effektiv, når [HPF FREQ] er indstillet til andet end [OFF]): [1], [2], [3].

AUX VOL (AUX-lydstyrkeniveau)

Justerer lydstyrkeniveauet for hver tilsluttet hjælpeenhed: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB]. Denne indstilling fjerner behovet for at justere lydstyrkeniveauet mellem kilder.

BTA VOL (BLUETOOTH-lydstyrkeniveau)

Justerer lydstyrkeniveauet for hver tilsluttet BLUETOOTH-enhed: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB]. Denne indstilling fjerner behovet for at justere lydstyrkeniveauet mellem kilder.

* Vises ikke, når [F/R POS] er indstillet til [OFF].

Skærmopsætning (DISPLAY)

DIMMER

Slukker skærmen: [ON], [OFF], [AT] (auto) ([AT] er kun tilgængelig, når belysningsledningen er tilsluttet, og hovedlyset er tændt).

BUTTON-C (knapfarve)

Indstiller en forvalgt eller tilpasset farve til knapperne.

COLOR

Vælger blandt 15 forvalgte farver, 1 tilpasset farve.

CUSTOM-C (tilpasset farve)

Registrerer en tilpasset farve til knapperne.

RGB RED, RGB GRN, RGB BLUE

Justerbart farveområde: [0] – [32] ([0] kan ikke indstilles for alle farveområder).

DSPL-C (skærmfarve)

Indstiller en forvalgt eller tilpasset farve til skærmen.

COLOR

Vælger blandt 15 forvalgte farver, 1 tilpasset farve.

CUSTOM-C (tilpasset farve)

Registrerer en tilpasset farve til skærmen.

RGB RED, RGB GRN, RGB BLUE

Justerbart farveområde: [0] – [32] ([0] kan ikke indstilles for alle farveområder).

ALL-C (alle farver)

Indstiller en forvalgt eller tilpasset farve til skærmen og knapperne.

COLOR

Vælger blandt 15 forvalgte farver, 1 tilpasset farve.

CUSTOM-C (tilpasset farve)

Registrerer en tilpasset farve til skærmen og knapperne.

RGB RED, RGB GRN, RGB BLUE

Justerbart farveområde: [0] – [32] ([0] kan ikke indstilles for alle farveområder).

SND SYNC (lydsynkronisering)

Aktiverer synkroniseringen af belysningen med lyden: [ON], [OFF].

M. DISPLAY (bevægelsesvisning)

Viser bevægelsesmønstre: [LM], [ON], [OFF].

AUTO SCR (rul automatisk)

Ruller automatisk i lange elementer: [ON], [OFF]. (Ikke tilgængelig, når der er valgt AUX eller tuner).

BLUETOOTH-opsætning (BT)

PAIRING (side 7)

PHONE BOOK (side 13)

REDIAL (side 13)

RECENT CALL (side 13)

VOICE DIAL (side 14)

DIAL NUMBER (side 13)

RINGTONE

Vælger, om denne enhed eller den tilsluttede mobiltelefon udsender ringetonen: [1] (denne enhed), [2] (mobiltelefon).

AUTO ANS (automatisk svar)

Indstiller denne enhed til at besvare et indgående opkald automatisk: [OFF], [1] (ca. 3 sekunder), [2] (ca. 10 sekunder).

AUTOPAIR (automatisk tilknytning)

Start BLUETOOTH-tilknytning automatisk, når iOS-enhedsversion 5.0 eller nyere er tilsluttet via USB: [ON], [OFF].

BT SIGNAL (BLUETOOTH-signal) (side 8)

Aktiverer/deaktiverer BLUETOOTH-funktionen.

BT INIT (initialiser BLUETOOTH)

Initialiserer alle de BLUETOOTH-relaterede indstillinger (tilknytningsoplysninger, forvalgt nummer, enhedsoplysninger, osv.): [YES], [NO]. Initialiserer alle indstillingerne, når enheden bortskaffes. (kun tilgængelig, når kilden er deaktiveret, og uret vises).

SongPal-opsætning (SONGPAL)

Opret og afslut "SongPal"-funktionen (tilslutning).

Yderligere oplysninger

Opdatering af firmwaren

Du kan opdatere enhedens firmware fra følgende supportwebsted:

<http://www.sony.eu/support>

Hvis du vil opdatere firmwaren, kan du besøge supportwebstedet og derefter følge anvisningerne online.

Forholdsregler

- Køl enheden af på forhånd, hvis din bil har været parkeret i direkte sollys.
- Efterlad ikke frontpanelet eller lydenhederne i bilen, da de kan blive beskadigede på grund af høj temperatur i direkte sollys.
- Antennen foldes ud automatisk.

Kondens

Hvis der skulle opstå kondens indeni enheden, skal du fjerne disken og vente ca. en time på, at den tørrer. Ellers fungerer enheden måske ikke korrekt.

Vedligeholde høj lyd kvalitet

Spild ikke væske på enheden eller diskene.

Bemærkninger om diske

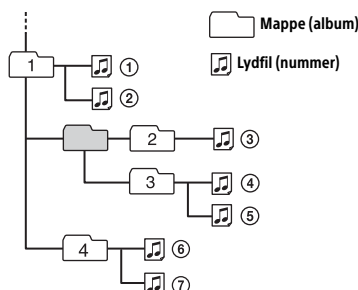
- Udsæt ikke diske for direkte sollys eller varmekilder som varme luftkanaler, og lad dem ikke ligge i en bil, som er parkeret i direkte sollys.
- Tør diskene af fra midten og udad med en blød klud inden afspilning. Brug ikke opløsningsmidler, f.eks. rensbenzin, fortynder eller rensmidler.
- Denne enhed er beregnet til afspilning af diske, der er i overensstemmelse med Compact Disc-standard (CD). DualDiscs og nogle musikdiske med copyrightbeskyttede teknologier er ikke i overensstemmelse med CD-standard (Compact Disc) og kan derfor ikke afspilles på denne enhed.
- Diske, som denne enhed IKKE kan afspille
 - Diske med mærkater, etiketter eller selvkylende tape eller papir påklisteret. Dette kan medføre funktionsfejl eller kan ødelægge disken.
 - Diske, som ikke har standardform (f.eks. hjerteformet, firkantet, stjerneformet). Enheden kan beskadiges, hvis du forsøger at afspille dem.
 - 8 cm diske (3 1/4").



Bemærkninger til CD-R/CD-RW-diske

- Hvis multisessionsdisken begynder med en CD-DA-session, genkendes den som en CD-DA-disk, og andre sessioner afspilles ikke.
- Diske, som denne enhed IKKE kan afspille
 - CD-R/CD-RW af dårlig optagelseskvalitet.
 - CD-R/CD-RW, der er optaget med en ikke-kompatibel optageenhed.
 - CD-R/CD-RW'er, som ikke er færdigbehandlet korrekt.
 - CD-R'er/CD-RW'er ud over diske, som er optaget i musik-CD-format eller MP3-format, der overholder ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo eller multisession.

Afspilningsrækkefølge af lydfile



Om iPod

- Du kan oprette tilslutning til følgende iPod-modeller. Opdater dine iPod-enheder med den nyeste software, før du tager dem i brug.

Kompatible iPhone/iPod-modeller

Kompatibel model	Bluetooth®	USB
iPhone 6 Plus	○	○
iPhone 6	○	○
iPhone 5s	○	○
iPhone 5c	○	○
iPhone 5	○	○
iPhone 4s	○	○
iPhone 4	○	○
iPhone 3GS	○	○
iPhone 3G		○
iPod touch (5. generation)	○	○
iPod touch (4. generation)	○	○
iPod touch (3. generation)		○

Kompatibel model	Bluetooth®	USB
iPod touch (2. generation)		○
iPod classic		○
iPod nano (7. generation)		○
iPod nano (6. generation)		○
iPod nano (5. generation)		○
iPod nano (4. generation)		○
iPod nano (3. generation)		○

- "Made for iPod" og "Made for iPhone" betyder, at et elektronisk tilbehør er udviklet til specifikt at kunne tilsluttes til henholdsvis iPod eller iPhone og er certificeret af udvikleren til at opfylde Apples standarder for ydeevne. Apple er ikke ansvarlig for betjeningen af denne enhed eller dens overensstemmelse med sikkerheds- og lovgivningsmæssige standarder. Bemærk, at brugen af dette tilbehør sammen med iPod eller iPhone kan påvirke trådløs funktionalitet.

Kontakt nærmeste Sony-forhandler, hvis du har spørgsmål eller problemer i forbindelse med enheden, som ikke er omtalt i denne vejledning.

Specifikationer

Tunerafsnit

FM

Indstillingsområde: 87,5-108,0 MHz

Antenneterminal:

Eksternt antennenestik

Mellemfrekvens:

FM CCIR: -1.956,5 til -487,3 kHz og
+500,0 Hz til 2.095,4 kHz

Anvendelig følsomhed: 8 dBf

Selektivitet: 75 dB ved 400 kHz

Signal-/støjforhold: 73 dB

Separation: 50 dB ved 1 kHz

Frekvenskurve: 20-15.000 Hz

MW/LW

Indstillingsområde:

MW: 531-1.602 kHz

LW: 153-279 kHz

Antenneterminal:

Eksternt antennenestik

Følsomhed: MW: 26 µV, LW: 50 µV

CD-afspiller

Signal-/støjforhold: 120 dB

Frekvenskurve: 10-20.000 Hz

Lydfejl og frekvensflimmer: Under målelig grænse

Maksimalt antal: (kun CD-R/CD-RW)

— mapper (album): 150 (herunder rodmapper)

— filer (numre) og mapper: 300 (mindre end 300,
hvis mappe-/filnavne indeholder mange tegn)

— Tegn, der kan vises for et mappe-/filnavn:
32 (Joliet)/64 (Romeo)

Tilsvarende codec: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
og AAC (.m4a)

USB-afspiller

Interface: USB (High-speed)

Maksimumspænding: 1 A

Det maksimale antal genkendelige numre: 10.000

Tilsvarende codec:

MP3 (.mp3)

Bithastighed: 8-320 kbps (understøtter VBR
(variabel bithastighed))

Samplingfrekvens: 16-48 kHz

WMA (.wma)

Bithastighed: 32-192 kbps (understøtter VBR
(variabel bithastighed))

Samplingfrekvens: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

AAC (.m4a, .mp4)

Bithastighed: 8-320 kbps

Samplingfrekvens: 11,025-48 kHz

WAV (.wav)

Bitdybde: 16 bit

Samplingfrekvens: 44,1 kHz, 48 kHz

FLAC (.flac)

Bitdybde: 16 bit, 24 bit

Samplingfrekvens: 44,1 kHz, 48 kHz

Trådløs kommunikation

Kommunikationssystem:

BLUETOOTH Standard version 3.0

Udgang:

BLUETOOTH Standard Power Class 2
(Maks. +4 dBm)

Maksimal kommunikationsrækkevidde:

Synsvidde ca. 10 m*

Frekvensbånd:

2,4 GHz bånd (2,4000-2,4835 GHz)

Modulationsmetode: FHSS

Kompatible BLUETOOTH-profiler*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5

HFP (Handsfree Profile) 1.6

PBAP (Phone Book Access Profile)

SPP (Serial Port Profile)

MAP (Message Access Profile)

HID (Human Interface Device Profile)

Tilsvarende codec:

SBC (.sbc) og AAC (.m4a)

*1 Den faktiske rækkevidde afhænger af faktorer, som f.eks. forhindringer mellem enheder, magnetfelter i nærheden af mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagefølsomhed, antennens ydeevne, operativsystem, software osv.

*2 BLUETOOTH-standardprofiler angiver anvendelsesområder for BLUETOOTH-kommunikation mellem enheder.

Forstærker

Udgang: Højtalerudgange

Højttalerimpedans: 4-8 ohm

Maksimum udgangseffekt 55 watt × 4 (ved 4 ohm)

Generelt

Udgange:

Lyddudgangsstik:

front, bag, sub

Antenne/forstærkerkontrolstik (REM OUT)

Indgange:

Fjernbetjenings indgangsterminal

Antenneindgangsterminal

MIC-indgangsterminal

AUX-indgangsstik (stereoministik)

USB-port

Strømkrav: 12 V DC bilbatteri (negativ jord)

Nominelt strømforbrug: 10 A

Mål:

Ca. 178 mm × 100 mm × 178 mm (b/h/d)

Monteringsmål:

Ca. 182 mm × 111 mm × 159 mm (b/h/d)

Vægt: Ca. 1,4 kg

Pakkens indhold:

Hovedenhed (1)

Mikrofon (1)

Dele til installation og tilslutninger (1 sæt)

Din forhandler kan muligvis ikke behandle alle de ovenfor angivne enheder. Spørg forhandleren, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Copyright

Bluetooth®-varemærket og -logoer er registrerede varemærker, der er ejet af Bluetooth SIG, Inc., og eventuel brug af sådanne varemærker af Sony Corporation er underlagt licens. Andre varemærker og varemærkenavne tilhører deres respektive ejere.

N-Mark er et varemærke eller et registreret varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

Windows Media er et registreret varemærke eller et varemærke, der tilhører Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Dette produkt er beskyttet af intellektuel ejendomsret for Microsoft Corporation. Brug eller distribution af denne teknologi uden for dette produkt er forbudt uden licens fra Microsoft eller et autoriseret Microsoft-datterselskab.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano og iPod touch og Siri er registrerede varemærker tilhørende Apple Inc. i USA og andre lande. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.

MPEG Layer-3-teknologi til lydkodning og patenter er givet i licens fra Fraunhofer IIS og Thomson.

Google, Google Play og Android er varemærker tilhørende Google Inc.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Videredistribution og brug i kildeform og binær form, med eller uden ændringer, er tilladt, såfremt følgende betingelser overholdes:

– Videredistribution af kildekode skal bevare den ovenstående meddelelse om ophavsret, denne betingelsesliste og følgende ansvarsfraskrivelse.

– Videredistribution i binær form skal gengive ovenstående meddelelse om ophavsret, denne betingelsesliste og følgende ansvarsfraskrivelse i dokumentationen og/eller andre materialer, der leveres med ved distributionen.

– Hverken navnet på Xiph.org-fonden eller navnene på dens bidragydere må bruges til at støtte eller promovere produkter afledt af denne software uden en specifik forudgående skriftlig tilladelse.

DENNE SOFTWARE LEVERES AF OPRETSHAVERNE OG BIDRAGYDERNE "SOM DEN ER OG FOREFINDES", OG ENHVER DIREKTE ELLER INDIREKTE GARANTI, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL STILTIENDE GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, FRASKRIVES. FONDEN ELLER BIDRAGYDERE KAN UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HOLDES ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, HÆNDELIGE, SÆRSKILT DOKUMENTEREDE SKADER, PØNALE SKADER ELLER FØLGESKADER (HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL FREMSKAFFELSE AF ERSTATNINGSVARER ELLER TJENESTER, MANGLENDE ANVENDELSE, TAB AF DATA ELLER INDTJENING ELLER DRIFTSAFBRYDELSE), UANSET HVORDAN DETTE MÅTTE VÆRE FORÅRSAGET OG I HENHOLD TIL ENHVER TEORI OM ERSTATNINGSANSVAR, I HENHOLD TIL KONTRAKT, SKÆRPET ANSVAR ELLER TORT (INKLUSIVE FORSØMMELIGHED ELLER ANDET), SOM FØLGE AF BRUGEN AF DENNE SOFTWARE, SELVOM DER ER INFORMERET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER.

Fejlfinding

Følgende tjekliste kan hjælpe dig med at afhjælpe problemer, du kan opleve med enheden.

Før du gennemgår tjeklisten nedenfor, bør du kontrollere tilslutningen og betjeningsanvisningerne.

Hvis du ønsker oplysninger om brug af sikringen og fjernelse af enheden fra instrumentbrættet, kan du se "Tilslutning/installation" (side 27).

Hvis problemet ikke kan løses, kan du besøge supportwebstedet, der er nævnt på bagsiden.

Generelt

Ingen lyd eller lyden er meget lav.

- Positionen for udtoningskontrollen [FADER] er ikke indstillet til et 2-højttalersystem.
- Lydstyrken på enheden og/eller den tilsluttede enhed er meget lav.
 - Skru op for lydstyrken på enheden og den tilsluttede enhed.

Ingen biptyd.

- Der er tilsluttet en forstærker (ekstraudstyr), og du bruger ikke den indbyggede forstærker.

Indholdet af hukommelsen er blevet slettet.

- Der er trykket på nulstillingsknappen.
 - Gem i hukommelsen igen.
- Strømforsyningsledningen eller batteriet er taget ud eller er ikke tilsluttet korrekt.

Lagrede stationer og korrekt tid er slettet.

Sikringen er sprunget.

Der forekommer støj, når tændingens position ændres.

- Ledningerne er ikke sat korrekt sammen med bilens tilbehørsstrømsstik.

Under afspilning eller modtagelse starter demonstrationstilstand.

- Hvis der ikke udføres nogen betjening i 5 minutter med [DEMO-ON] indstillet, starter demonstrationstilstanden.
 - Indstil [DEMO-OFF] (side 16).

Skærmen forsvinder fra/vises ikke i skærmvinduet.

- Lysdæmperen er indstillet til [DIM-ON] (side 19).
- Skærmen forsvinder, hvis du trykker på og holder OFF inde.
 - Tryk på OFF på enheden, indtil skærmen vises.

Skærmen/belysningen blinker.

- Strømforsyningen er ikke tilstrækkelig.
 - Sørg for, at bilbatteriet leverer tilstrækkelig strøm til enheden. (Strømkravet er 12 V jævnstrøm).

Betjeningsknapperne fungerer ikke.

Dysken skubbes ikke ud.

- Tilslutningen er ikke korrekt.
 - Kontroller enhedens tilslutning.
- Tryk på nulstillingsknappen, hvis situationen ikke forbedres (side 6).
- Indholdet af hukommelsen er blevet slettet.
- Undlad af sikkerhedsmæssige årsager at nulstille enheden, mens du kører.

Radiomodtagelse

Der kan ikke modtages stationer.

Lyden generes af støj.

- Tilslutningen er ikke korrekt.
 - Kontroller tilslutningen af bilantennen.
 - Hvis bilantennen ikke foldes ud, skal du kontrollere ledningen til antennen.

Indstilling af faste stationer er ikke mulig.

- Udsendelsessignalet er for svagt.

RDS

SEEK starter efter nogle få sekunders lytning.

- Stationen er ikke-TP eller har et svagt signal.
 - Deaktiver TA (side 10).

Ingen trafikmeddelelser.

- Aktiver TA (side 10).
- Stationen udsender ikke trafikmeddelelser på trods af, at den er TP.
 - Stil ind på en anden station.

PTY viser [- - - - -].

- Den aktuelle station er ikke en RDS-station.
- RDS-data er ikke blevet modtaget.
- Stationen angiver ikke programtypen.

Navnet på programtjenesten blinker.

- Der er ingen alternativ frekvens for aktuelle station.
 - Tryk på SEEK +/-, mens navnet på programtjenesten blinker. Der vises [PI SEEK], og enheden starter med at søge efter en anden frekvens med samme PI-data (programidentifikation).

CD-afspilning

Dysken afspilles ikke.

- Defekt eller snavset disk.
- CD-R/CD-RW'en er ikke til lyd (side 20).

MP3-/WMA-/AAC-filer kan ikke afspilles.

- Dysken er ikke kompatibel med MP3-/WMA-/AAC-formatet og -versionen. Du finder oplysninger om diske og formater, der kan afspilles, på supportwebstedet, der er nævnt på bagsiden.

MP3-/WMA-/AAC-filer tager længere tid at afspille end andre filer.

- Følgende diske kan tage længere tid om at starte afspilning.
 - En disk, som er optaget med en kompliceret træstruktur.
 - En disk, som er optaget i multisessionsformat.
 - En disk, der kan tilføjes data på.

Lyden springer.

- Defekt eller snavset disk.

Afspilning fra en USB-enhed

Du kan ikke afspille numre via en USB-hub.

- Denne enhed kan ikke genkende USB-enheder via en USB-hub.

Afspilning fra en USB-enhed tager længere tid.

- USB-enheden indeholder filer med en kompliceret træstruktur.

Lyden er uregelmæssig.

- Lyden kan være uregelmæssig ved en høj bithastighed.
- DRM-beskyttede (Digital Rights Management) filer kan i nogle tilfælde måske ikke afspilles.

En lydfil kan ikke afspilles.

- USB-enhed, der er formateret med et andet filsystem end FAT16 eller FAT32, understøttes ikke.*

* Enheden understøtter FAT16 og FAT32, men nogle USB-enheder understøtter måske ikke alle disse FAT-formater. Se betjeningsvejledningen til de enkelte USB-enheder for at få yderligere oplysninger, eller kontakt producenten.

NFC-funktion

NFC-funktionen (tilslutning med et tryk) er ikke mulig.

- Hvis smartphonen ikke reagerer på berøring.
 - Kontroller, at NFC-funktionen på smartphonen er aktiveret.
 - Flyt N-Mark-delen på smartphonen tættere på N-Mark-delen på enheden.
 - Hvis smartphonen er i et etui, skal du fjerne det.
- NFC-modtagelsesfølsomhed afhænger af enheden.
Hvis one touch-tilslutning mislykkedes flere gange med smartphonen, kan du oprette BLUETOOTH-tilslutning manuelt.

BLUETOOTH-funktion

Den tilsluttende enhed kan ikke registrere denne enhed.

- Før der oprettes tilknytning, skal du indstille denne enhed til standbytilstand.
- Denne enhed kan ikke registreres fra andre enheder, når den er tilsluttet en BLUETOOTH-enhed.
 - Afbryd den aktuelle tilslutning, og søg efter denne enhed fra en anden enhed.
- Når der er oprettet enhedstilknytning, skal du indstille BLUETOOTH-signaludgangen til aktiv (side 8).

Tilslutning er ikke mulig.

- Tilslutningen styres fra en side (denne enhed eller BLUETOOTH-enheden), men ikke begge.
 - Tilslut denne enhed fra en BLUETOOTH-enhed eller omvendt.

Navnet på den registrerede enhed vises ikke.

- Afhængig af statussen på den anden enhed kan navnet muligvis ikke hentes.

Ingen ringetone.

- Juster lydstyrken ved at dreje kontrolhjulet, mens du modtager et opkald.
- Afhængigt af den tilsluttende enhed kan ringetonen ikke sendes korrekt.
 - Indstil [RINGTONE] til [1] (side 19).
- Fronthøjttalerne er ikke tilsluttet til enheden.
 - Tilslut fronthøjttalerne til enheden. Ringetonen udsendes kun gennem fronthøjttalerne.

Talerens stemme kan ikke høres.

- Fronthøjttalerne er ikke tilsluttet til enheden.
 - Tilslut fronthøjttalerne til enheden. Talerens stemme udsendes kun gennem fronthøjttalerne.

En opkaldspartner siger, at lydstyrken er for lav eller for høj.

- Juster lydstyrken tilsvarende ved brug af justering af mikrofonforstærkning (side 14)

Der forekommer ekko eller støj i telefonsamtaler.

- Skru ned for lydstyrken.
- Indstil EC/NC-tilstand til [EC/NC-1] eller [EC/NC-2] (side 14).
- Hvis den omgivende støj er høj, så prøv at dæmpe den.
F.eks.: Hvis der er et vindue åbent og støjen fra vejen er høj, skal du lukke vinduet. Hvis der er tændt for en aircondition, skal du skru ned for den.

Telefonen er ikke tilsluttet.

- Når der afspilles BLUETOOTH-lyd, tilsluttes telefonen ikke, selv hvis du trykker på CALL.
 - Opret tilslutning fra telefonen.

Telefonens lydkvalitet er dårlig.

- Telefonens lydkvalitet afhænger af mobiltelefonens modtagelsesbetingelser.
 - Flyt din bil til et sted, hvor du kan forbedre mobiltelefonens signal, hvis modtagelsen er dårlig.

Lydstyrken på den tilsluttede enhed er lav (høj).

- Lydstyrkeniveauet er forskelligt afhængigt af lydenheden.
 - Juster lydstyrken på den tilsluttede lydenhed eller denne enhed.

Lyden springer under afspilningen af en BLUETOOTH-lydenhed.

- Reducer afstanden mellem enheden og BLUETOOTH-lydenheden.
- Hvis BLUETOOTH-lydenheden opbevares i et etui, der forstyrrer signalet, skal du tage lydenheden ud af etuiet under brug.
- Der er flere BLUETOOTH-enheder eller andre enheder, der udsender radiobølger i nærheden.
 - Sluk for de andre enheder.
 - Øg afstanden til andre enheder.
- Afspilningen stopper kortvarigt, når der oprettes tilslutning mellem denne enhed og mobiltelefonen. Dette er ikke en fejl.

Den tilsluttede BLUETOOTH-lydenhed kan ikke styres.

- Kontroller, at den tilsluttede BLUETOOTH-lydenhed understøtter AVRCP.

Nogle funktioner fungerer ikke.

- Kontroller, om den tilsluttede enhed understøtter de pågældende funktioner.

Et opkald besvares utilsigtet.

- Den tilsluttede telefon er indstillet til at besvare et opkald automatisk.

Tilknytning mislykkedes på grund af timeout.

- Afhængigt af den tilsluttede enhed kan tidsgrænsen for tilknytning være kort.
 - Prøv at udføre tilknytningen inden for tiden.

BLUETOOTH-funktionen fungerer ikke.

- Sluk enheden ved at trykke på OFF i mindst 2 sekunder, og tænd derefter for enheden igen.

Der kommer ingen lyd ud af bilhøjttalerne under håndfri opkald.

- Hvis lyden udsendes fra mobiltelefonen, skal du indstille mobiltelefonen til at udsende lyden fra bilhøjttalerne.

Siri Eyes Free er ikke aktiveret.

- Udfør håndfri registrering for en iPhone, der understøtter Siri Eyes Free.
- Indstil Siri-funktionen på iPhone til aktiveret.
- Annuller BLUETOOTH-tilslutningen mellem iPhone og denne enhed, og opret tilslutning igen.

SongPal-betjening

Programnavn svarer ikke til det faktiske program i "SongPal".

- Start programmet igen fra programmet "SongPal".

Når du kører programmet "SongPal" via BLUETOOTH, skifter skærmen automatisk til [BT AUDIO].

- Programmet "SongPal" eller BLUETOOTH-funktionen fungerer ikke.
- Kør programmet igen.

"SongPal"-programmet afbrydes automatisk, når skærmen skifter til [IPD].

- Programmet "SongPal" på iPhone/iPod understøtter ikke iPod-afspilning.
 - Skift kilden på enheden til andet end [IPD], og opret derefter "SongPal"-tilslutningen (side 14).

Fejlskærme/meddelelser

CD ERROR: Disken kan ikke afspilles. Disken bliver skubbet ud automatisk.

- Rengør eller isæt disken korrekt, og sørg for, at den ikke er tom eller defekt.

CD NO MUSIC: Der er ingen fil, der kan afspilles. Disken bliver skubbet ud automatisk.

- Isæt en disk, der indeholder filer, der kan afspilles (side 21).

CD PUSH EJT: Disken blev ikke skubbet ud korrekt.

- Tryk på ▲ (skub ud).

HUB NO SUPRT: USB-hubs understøttes ikke.

IPD STOP: iPod-afspilning er færdig.

- Betjen din iPod/iPhone for at starte afspilning.

NO AF: Ingen alternative frekvenser.

- Tryk på SEEK +/-, mens navnet på programtjenesten blinker. Enheden starter med at søge efter en anden frekvens med samme PI-data (programidentifikation). (Der vises [PI SEEK]).

NO TP: Ingen trafikprogrammer.

- Enheden fortsætter med at søge efter tilgængelige TP-stationer.

OVERLOAD: USB-enheden er overbelastet.

- Afbryd USB-enheden, og tryk derefter på SOURCE for at vælge en anden kilde.
- Der er fejl på USB-enheden, eller der er en ikke-understøttet USB-enhed tilsluttet.

READ: Læser oplysninger nu.

- Vent, indtil læsningen er gennemført, og afspilningen starter automatisk. Afhængigt af filstrukturen kan dette tage lidt tid.

USB ERROR: USB-enheden kan ikke afspilles.

- Tilslut USB-enheden igen.

USB NO DEV: En USB-enhed er ikke tilsluttet eller genkendes ikke.

- Sørg for, at USB-enheden eller USB-kablet er tilsluttet korrekt.

USB NO MUSIC: Der er ingen fil, der kan afspilles.

- Tilslut en USB-enhed, der indeholder filer, der kan afspilles (side 21).

USB NO SUPRT: USB-enheden understøttes ikke.

- Du finder oplysninger om kompatibilitet med din USB-enhed på supportwebstedet, der er nævnt på bagsiden.

    eller    : Starten eller slutningen af disken er nået.

: Tegnet kan ikke vises.

For BLUETOOTH-funktion:

BT BUSY: BLUETOOTH-enheden er optaget.

- Vent et øjeblik, og prøv igen.

ERROR: Den valgte handling kunne ikke udføres.

- Vent et øjeblik, og prøv igen.

NO DEV: BLUETOOTH-enheden er ikke korrekt tilsluttet eller genkendes ikke.

- Kontroller, at BLUETOOTH-enheden er korrekt tilsluttet, eller at der er etableret BLUETOOTH-tilslutning med BLUETOOTH-enheden.

P EMPTY: Der er ingen telefonnumre lagret.

UNKNOWN: Et navn eller et telefonnummer kan ikke vises.

WITHHELD: Telefonnummeret er skjult af opkalderen.

For SongPal-betjening:

APP -----: Der kunne ikke oprettes tilslutning til programmet.

- Opret "SongPal"-tilslutningen igen (side 14).

APP DISCNT: Programmet er afbrudt.

- Opret "SongPal"-tilslutningen (side 14).

APP DISPLAY: En skærmindstillingsskærm i programmet er åben.

- Afslut skærmindstillingsskærmen i programmet for at aktivere knapbetjening.

APP LIST: Indholdslisten på din CD/USB/iPod er åben.

- Afslut programlisten for at aktivere knapbetjening.

APP MENU: En programindstillingsskærm er åben.

- Afslut indstillingsskærmen i programmet for at aktivere knapbetjening.

APP NO DEV: Enheden med programmet installeret er ikke tilsluttet eller genkendes ikke.

- Opret BLUETOOTH-tilslutningen, og opret "SongPal"-tilslutningen igen (side 14).

APP SOUND: En lydindstillingsskærm i programmet er åben.

- Afslut lydindstillingsskærmen i programmet for at aktivere knapbetjening.

OPEN APP: Programmet "SongPal" kører ikke.

- Start programmet.

For fjernbetjening på rattet:

ERROR: Der opstod en fejl under registrering af funktionen.

- Genstart registrering fra den funktion, hvor fejlen forekom (side 17).

TIMEOUT: Registrering af funktionen mislykkedes på grund af timeout.

- Gennemfør registreringen, mens [REGISTER] blinker (ca. 6 sekunder) (side 17).

Hvis disse løsninger ikke forbedrer situationen, skal du kontakte den nærmeste Sony-forhandler. Hvis du sender enheden til reparation på grund af problemer med CD-afspilning, skal du tage den disk med, som blev brugt, da problemet startede.

Tilslutning/installation

Forsigtig

- **Før alle jordkabler til et fælles jordpunkt.**
- Sørg for, at skrueene ikke kommer i klemme under en skrue eller sidder fast under bevægelige dele (f.eks. sædets skinner).
- Sluk tændingen i bilen, før du opretter tilslutning, for at undgå kortslutning.
- Sæt strømforsyningsstikket ⑤ i enheden og højttalerne, før du tilslutter det til det ekstra strømstik.
- Sørg for at isolere alle ikke-tilsluttede ledninger med elektrikertape af sikkerhedsårsager.

Forholdsregler

- Vælg installationsplaceringen omhyggeligt, så enheden ikke forstyrrer normal kørsel.
- Undgå at montere enheden i områder med støv, snavs, mange vibrationer eller høj temperatur, f.eks. i direkte sollys eller i nærheden af varmekanaler.
- Brug kun den medfølgende monteringskomponenter til sikker installation.

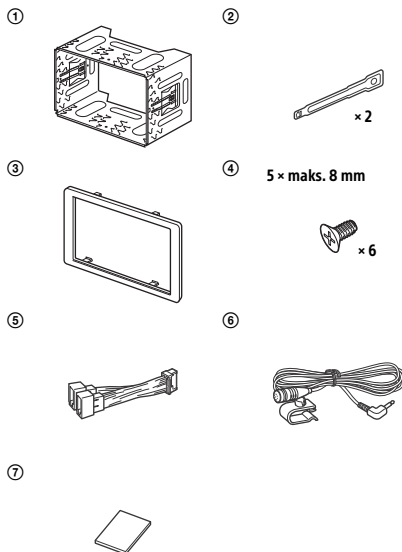
Bemærkning om strømforsyningsledning (gul)

Når du tilslutter denne enhed i kombination med andre stereokomponenter, skal den gennemsnitlige strømstyrke i bilens kredsløb, som enheden er tilsluttet, være højere end summen af hver enkelt komponents ampere.

Justering af monteringsvinkel

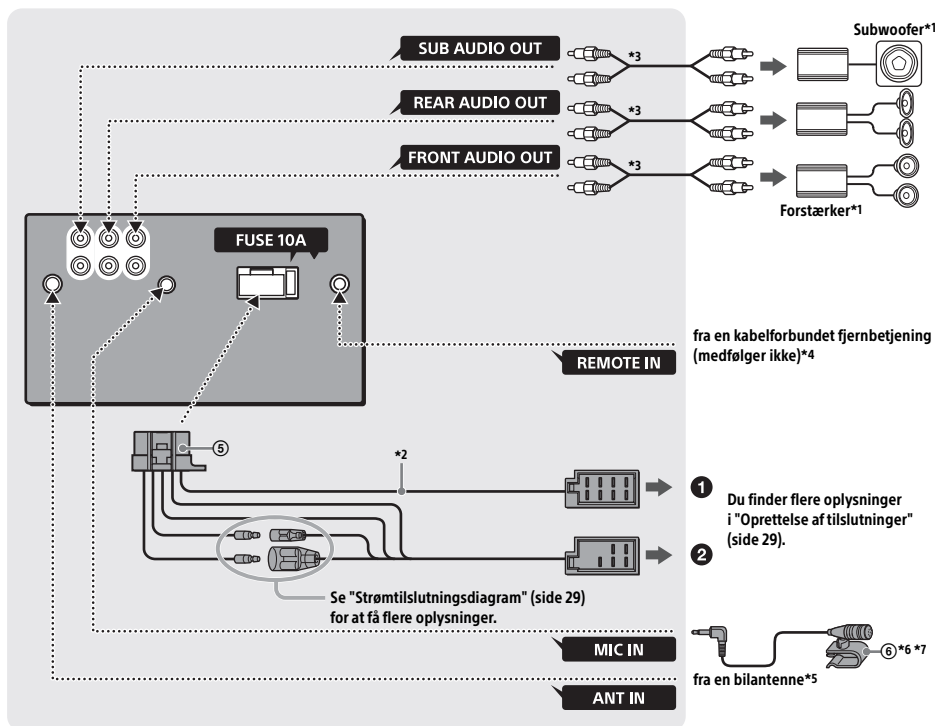
Juster monteringsvinklen til mindre end 45°.

Liste over dele til installation



- Denne liste over dele indeholder ikke hele pakkens indhold.
- Beslaget ① er monteret på enheden før forsendelse. Før du monterer enheden, skal du bruge frigørelsesnøglerne ② for at fjerne beslaget ① fra enheden. Du finder flere oplysninger i "Fjernelse af beslaget" (side 30).
- Gem frigørelsesnøglerne ② til fremtidig brug, da du også skal bruge dem, hvis du fjerner enheden fra din bil.

Tilslutning



*1 Medfølger ikke

*2 Højttalerimpedans: 4-8 Ω x 4

*3 RCA-kabel (medfølger ikke)

*4 Afhængig af biltypen skal du bruge en adapter til en kabelforbundet fjernbetjening (medfølger ikke).

*5 Afhængig af biltypen skal du bruge en adapter (medfølger ikke), hvis antennestikket ikke passer.

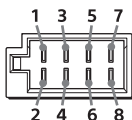
*6 Uanset om den er i brug eller ej, skal du trække mikrofonindgangskablet, så det ikke forstyrrer kørslen. Fastgør kablet med en klemme, hvis det installeres omkring dine fødder.

*7 Du finder flere oplysninger om installation af mikrofonen under "Installere mikrofonen" (side 30).

Oprettelse af tilslutninger

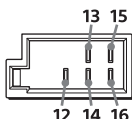
Hvis du har en antenne uden en relæboks, kan tilslutning af denne enhed med den medfølgende strømforsyningsledning ⑤ beskadige antennen.

1 Til bilens højttalerstik



1	Baghøjttaler (højre)	⊕	Lilla
2		⊖	Lilla/sortstribet
3	Fronthøjttaler (højre)	⊕	Grå
4		⊖	Grå/sortstribet
5	Fronthøjttaler (venstre)	⊕	Hvid
6		⊖	Hvid/sortstribet
7	Baghøjttaler (venstre)	⊕	Grøn
8		⊖	Grøn/sortstribet

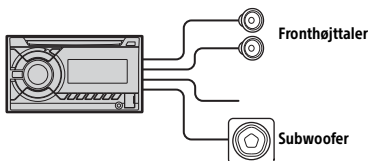
2 Til bilens strømstik



12	kontinuerlig strømforsyning	Gul
13	antenne (luft)/forstærkerkontrol (REM OUT)	Blå/hvidstribet
14	omskiftet strømforsyning til belysning	Orange/hvidstribet
15	omskiftet strømforsyning	Rød
16	jordforbundet	Sort

Nem tilslutning af subwoofer

Du kan bruge en subwoofer uden en forstærker, når den er tilsluttet en baghøjttalerledning.



Bemærkninger

- Klargøring af baghøjttalerledning er påkrævet.
- Brug en subwoofer med en impedans på 4 til 8 ohm og med tilstrækkelig strømstyringskapacitet for at undgå skade.

Hukommelsestilslutning

Når den gule strømforsyningsledning er tilsluttet, leveres der altid strøm til hukommelseskredsløbet, selv når tændingen er slukket.

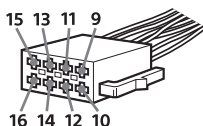
Højttalerforbindelse

- Sluk for enheden, inden du tilslutter højttalerne.
- Brug højttalere med en impedans på 4 til 8 ohm og med tilstrækkelig strømstyringskapacitet for at undgå skade.

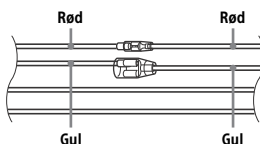
Strømtilslutningsdiagram

Sørg for, at din bils ekstra strømstik er aktiveret, og forbind ledningerne korrekt afhængig af bilen.

Ekstra strømstik

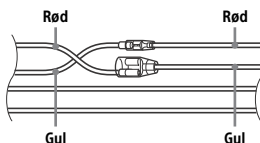


Fælles tilslutning



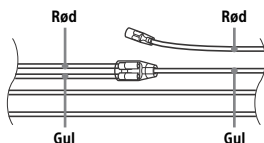
12	kontinuerlig strømforsyning	Gul
15	omskiftet strømforsyning	Rød

Når der er byttet om på placeringerne af de røde og gule ledninger



12	omskiftet strømforsyning	Gul
15	kontinuerlig strømforsyning	Rød

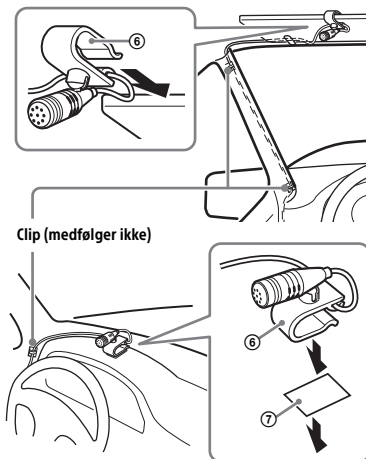
Når bilen er uden ACC-position



Når du har matchet tilslutningerne og vendt strømforsynings ledninger korrekt, skal du tilslutte enheden til bilens strømforsyning. Hvis du har spørgsmål og problemer i forbindelse med tilslutning af din enhed, som ikke er omtalt i denne vejledning, skal du kontakte bilforhandleren.

Installere mikrofonen

Hvis din stemme skal kunne registreres under håndfrit opkald, skal du installere mikrofonen ⑥.



Forsigtig

- Det er meget farligt, hvis ledningen vikles omkring ratstammen eller gearstangen. Sørg for, at denne og andre dele ikke forstyrrer kørslen.
- Hvis der er airbags eller andet støddabsorberende udstyr i vognen, skal du kontakte den forretning, hvor du har købt denne enhed, eller bilforhandleren inden installationen.

Bemærk

Før du påsætter den dobbeltsidede tape ⑦, skal du rengøre instrumentbrættets overflade med en tør klud.

Brug af den kabelforbundne fjernbetjening

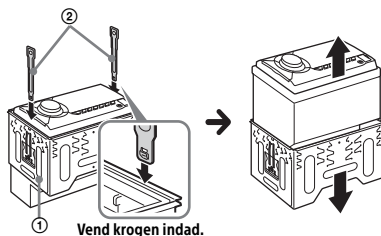
- 1 Hvis du vil aktivere den kabelforbundne fjernbetjening, skal du indstille [STR CONTROL] i [SET STEERING] til [PRESET] (side 17).

Installation

Fjernelse af beslaget

Før du installerer enheden, skal du fjerne beslaget ① fra enheden.

- 1 Indsæt begge frigørelsesnøgler ②, indtil de klikker, og træk beslaget nedad ①. Træk derefter enheden opad for at adskille.



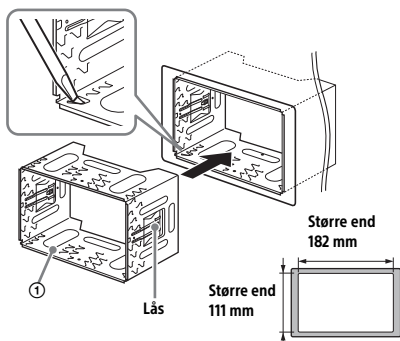
Montering af enheden i instrumentbrættet

Hvis du monterer i en japansk bil, skal du se "Montering af enheden i en japansk bil" (side 31).

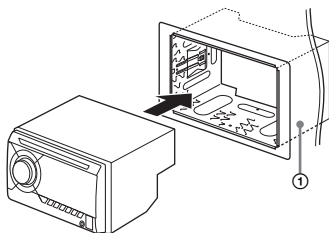
Montering af enheden med det leverede beslag

Før du installerer, skal du sørge for, at låsene på begge sider af beslagene ① bøjes indad 3,5 mm.

- 1 Placer beslaget ① i instrumentbrættet, og bøj derefter takkerne udad, så de slutter til.



- 2 Monter enheden på beslaget ①.

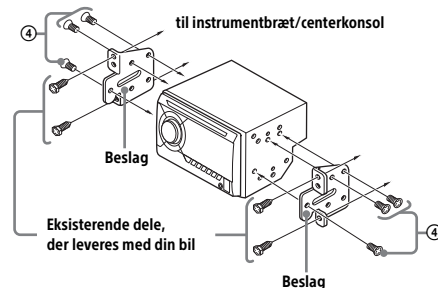


Bemærk

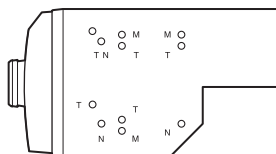
Hvis låsene er lige eller bøjet udad, bliver enheden ikke installeret sikkert, og den kan hoppe ud.

Montering af enheden i en japansk bil

Du er muligvis ikke i stand til at installere denne enhed i alle japanske biler. I en sådan situation skal du kontakte din Sony-forhandler.



Når du monterer denne enhed på de præinstallerede beslag i din bil, skal du bruge de medfølgende skruer ④ i de rette skruehuller, afhængigt af hvilken bil der er tale om: T for TOYOTA, M for MITSUBISHI og N for NISSAN.



Bemærk

Hvis du vil forhindre en fejlfunktion, skal du kun bruge de medfølgende skruer ④.

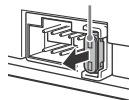
Nulstilling af enheden

Du finder flere oplysninger i "Nulstilling af enheden" (side 6).

Udskiftning af sikring

Når du udskifter sikringen, skal du sørge for at bruge den ampere, der er angivet på den oprindelige sikring. Hvis sikringen sprænger, skal du kontrollere strømtilslutningen og udskifte sikringen. Hvis sikringen sprænger igen efter udskiftning, kan der være en intern fejl. I en sådan situation skal du kontakte den nærmeste Sony-forhandler.

Sikring (10 A)





Български

С настоящето Sony Corporation декларира, че това оборудване отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на интернет страницата: <http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede Sony Corporation erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corporation, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Eesti keel

Sony Corporation kinnitab käesolevaga selle seadme vastavust 1999/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info: <http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corporation vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja, käy osoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: <http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: <http://www.compliance.sony.de/>

Magyar

Alulírott, Sony Corporation nyilatkozom, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama: <http://www.compliance.sony.de/>

Lietuvių kalba

Šiuo dokumentu Sony Corporation deklaruoja, kad ši įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje: <http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se: <http://www.compliance.sony.de/>

Polski

Niniejszym Sony Corporation oświadczam, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Português

Sony Corporation declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na tejto webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte la siguiente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corporation att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Websted for kundesupport

Hvis du har spørgsmål eller vil se de seneste supportoplysninger om dette produkt, skal du besøge webstedet herunder:

<http://www.sony.eu/support>

Registrer dit produkt online nu på adressen:

<http://www.sony.eu/mysony>



<http://www.sony.net/>

©2015 Sony Corporation